

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΟΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
ΕΚΟΔΙΖΑΙΗ - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR
EKOLÖGISEN SUUNNITTELU - CE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI

KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
PROJECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - ES - IZJAVA-O-SKLADNOSTI
ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSAVALDUS

EKOДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
EKOLÖGINIS PROKETAIVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINIS - CE - ATBILĪBĪBAS-DEKLARĀCIJA
EKODIZAJN - CE - VYHLÁŠENIE-O-ZHODE
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 a declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

02 d erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

03 f déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

04 I verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 e declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:

06 i dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:

07 ε δηλώνω με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 p declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 u заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:

10 q erklærer som enesansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:

11 s deklarerer i egenskap av hovedansvarlig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:

12 n erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:

13 j ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:

14 c prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:

15 y izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornostu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:

16 h teļjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 m deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:

18 r declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:

19 o z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:

20 x kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:

21 b декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:

22 t išskirtini savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:

23 v ar pinu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 k vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 v tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiriini ilgili oduldu ürünlere beyan eder:

ADEQ35C2VEB, ADEQ50C2VEB, ADEQ60C2VEB, ADEQ71C2VEB, ADEQ100C2VEB

01 used in officially approved combinations(*), are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):

02 in offiziell genehmigten Kombinationen(*) dem/ den folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:

03 utilisés dans les combinaisons approuvées officiellement(*), sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autres document(s) normatif(s):

04 gebruikt in officieel goedgekeurde combinaties(*), conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:

05 se utilizan en combinaciones oficialmente aprobadas(*) y están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):

06 utilizzati in combinazioni ufficialmente approvate(*), sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:

07 Ta οποία χρησιμοποιούνται σε επίσημα εγκεκριμένους συνδυασμούς(*), είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμ(ών):

08 usados em combinações(*) aprovadas oficialmente, estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

09 при использовании в официально одобренных сочетания(*) соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:

10 anvendt i officielt godkendte kombinationer(*), overholder følgende standard(er) eller andel/andre retningsgivende dokument(er):

11 används i officiellt godkända kombinationer(*), uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:

12 brukt i offentlig godkjente kombinasjoner(*), er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):

13 joita käytetään virallisesti hyväksytyissä yhdistelmissä(*), noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:

14 použité v oficiálně schválených kombinacích(*) jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:

15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u službeno odobrenim kombinacijama(*):

16 a hivatalosan jóváhagyott összeállításokban használva(*), megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

17 stosowane w oficjalnie zatwierdzonych kombinacjach(*), spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:

18 utilizate în combinații aprobate oficial(*) sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:

19 uporabljene v uradno odobrenih kombinacijah(*), v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:

20 vastavad ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonides(*) kasutamisel järgmist(ile) standardi(tele) või muu(de) normatiivse(tele) dokumendi(dokumentide)le:

21 използвани в официално одобрени комбинации(*), съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:

22 naudojami oficialiai patvirtintose kombinacijose(*), atitinka šį standartą (ar kitą) normatyvinių dokumentų (-us):

23 los lietojot ražotāja apstiprinātās kombinācijās(*), atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:

24 používané v oficiálně schválených kombinacích(*) sú v zhode s nasledovnými normou(ami) alebo inými normatívnymi dokumentmi(mi):

25 resmi ciarak onaylanmiş kombinasyonlarda kullanılır(*), aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

EN14825

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:

02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:

03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:

04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:

05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:

06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:

07 και είναι σύμφωνα με την/ τις ακόλουθη(ές) οδηγία(ές) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν):

08 e cumprem as seguintes diretivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 а также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:

10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:

11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:

12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:

13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuihin:

14 а splňují následující směrnice а předpisy komise v nejnovějším platném znění:

15 u skladu sa slijedećim(im) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:

16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvek(elvekkel) és a bizottsági rendeletekkel (/rendeleteivel):

17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:

18 și se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:

19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:

20 ning vastavad järgmist(ile) direktiiv(ide)le ja komisijoni määrust(ile)le vastavalt nende parandustele:

21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:

22 ir atitinka šią direktyvą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais:

23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:

24 а в zhode s nasledovnými(y) smernicou(ami) s predpisom(mi) komisie doplnené:

25 ve tudil edlmis şekillile aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Eco-design: Directive 2009/125/EC

01 Commission regulation air conditioners

06 Regulamento della commissione sui condizionatori d'aria

11 Luftkonditionierungsanlagenningar som uppfyller kommissionens regelverk

16 Klimaberendezésekre vonatkozó bizottsági rendelet

21 Регламент на комисията за климатичните системи

(EU) 206/2012

02 Kommissions-Verordnung Klimageräte

07 Κανονισμός επιτροπής περί κλιματιστικών

12 Kommissionsforordning for luftkondisjoneringsanlegg

17 Rozporządzenie dotyczące klimatyzatorów

22 Komisijos reglamentas oro kondicioneriai

03 Réglementation de la commission climatiseurs

08 Regulamento da comissão sobre aparelhos de ar condicionado

13 Komisioon ilmastointilaitelleta koskeva määrays

18 Reglementarea comisiei privind instalatiile de aer condiționat

23 Komisijas regula par gaisa kondicionieriem

04 Verordening van de commissie airconditioners

09 нормативные акты комиссии о кондиционерах воздуха

14 Předpis komise pro klimatizační jednotky

19 Uredba komisije o klimatskih napravah

24 Predpis komisie o klimatizácii

05 Reglamento de la comisión: sistemas de aire acondicionado

10 Kommissionsforordning klimaanlæg

15 Propis komisije za klima uređaje

20 Komisijoni määrus kliimaseadmete kohta

25 Komisyon düzenlemesi klimalar

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).

02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.

03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.

04 (*) Officieel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).

05 (*) La(s) combinacion(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catalogos o catalogo de productos.

06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.

07 (*) Οι Ομοσπονδίες(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχει(α) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.

08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogo dos produtos.

09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.

10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloge(t)-katalogerne.

11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.

12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen(e).

13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.

14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.

15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećim(ima) katalogu(zima) proizvodova:

16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termék(k)at(k)ban találhatók.

17 (*) Oficialnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.

18 (*) Combinațiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.

19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.

20 (*) Ametikult heaks kiidetud kombinatsioon(i) d) leiate tootekataloogi(de)st.

21 (*) Официално одобрените комбинации могат да се намерят в продуктите каталози.

22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).

23 (*) Ražotāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.

24 (*) Oficiálně schválená(é) kombinácia(e) nájdete v katalogu(ch) výrobkov.

25 (*) Resmi onaylı kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.



Tetsuya Baba
Managing Director
Pilsen, 1st of December 2016

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic